

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 juni 2000

MOTIES

**COMMISSIE VOOR
DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU
EN DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING**

Moties ingediend in openbare commissievergadering ^(*) op 13 juni 2000 tot besluit van de interpellatie van:

de heer Bart Laeremans tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over «de taalkennis bij de dienst 100, de spoedopvang in de ziekenhuizen, de ambulantiendiensten en de MUG's in Brussel en Vlaams-Brabant» (nr. 418).

1. Motie van aanbeveling (16.17 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Bart Laeremans

en het antwoord van de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

(**) Artikelen 92 tot 92nonies van het Reglement van de Kamer

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 juin 2000

MOTIONS

**COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE,
DE L'ENVIRONNEMENT ET
DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ**

Motions déposées le 13 juin 2000 en réunion publique de commission ^(*) en conclusion de l'interpellation de:

M. Bart Laeremans à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur «les connaissances linguistiques dans le service 100, les services d'urgences des hôpitaux, les services d'ambulances et les SMUR à Bruxelles et dans le Brabant flamand» (n° 418).

1. Motion de recommandation (16.17 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Bart Laeremans

et la réponse de la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

(**) Articles 92 à 92nonies du Règlement de la Chambre

vraagt de federale regering:

– alles in het werk te stellen opdat de dringende medische hulpverleners in Vlaams-Brabant een voldoende kennis van het Nederlands zouden hebben en in Brussel een voldoende kennis van beide landstalen;

– deze elementaire objectieven in wetsontwerpen om te zetten en ze aldus afdwingbaar te maken;

– de overdracht van de gezondheidszorg naar de gemeenschappen voor te bereiden.

Bart LAEREMANS (Vlaams Blok)

2. Eenvoudige motie (16.18 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Bart Laeremans

en het antwoord van de minister van Consumenten-zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

gaat over tot de orde van de dag.

demande au gouvernement:

– de mettre tout en oeuvre pour que le personnel des services médicaux d'urgence possède une connaissance suffisante de la langue néerlandaise dans le Brabant flamand et une connaissance suffisante des deux langues nationales à Bruxelles;

– de transposer ces objectifs élémentaires dans des projets de loi afin de les rendre contraignants;

– de préparer le transfert des soins de santé aux communautés.

2. Motion pure et simple (16.18 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Bart Laeremans

et la réponse de la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

passe à l'ordre du jour.

Robert DENIS (PRL FDF MCC)

Colette BURGEON (PS)

Michèle GILKINET (AGALEV-ECOLO)

Magda DE MEYER (SP)

Anne-Mie DESCHEEMAER (AGALEV-ECOLO)

Maggie DE BLOCK (VLD)